

**78L-WE/L**



**700978**

Bartscher GmbH  
Franz-Kleine-Str. 28  
D-33154 Salzkotten  
Németország

tel. +49 (0) 5258 971-0  
fax.: +49 (0) 5258 971-120  
**Ügyfélszolgálat:** +49 (0) 5258 971-197  
[www.bartscher.com](http://www.bartscher.com)



Kivitel: 2.0

Frissítve: 2023-10-20

## Eredeti kezelési útmutató

1	Biztonság.....	2
1.1	Figyelmeztető jelzések magyarázata .....	2
1.2	Biztonsággal kapcsolatos jó tanácsok .....	3
1.3	Rendeltetésszerű használat.....	6
1.4	Nem rendeltetésszerű használat .....	6
2	Általános információ .....	7
2.1	Felelőssége és garancia .....	7
2.2	Szerzői jog védelme.....	7
2.3	Megfelelősségi nyilatkozat .....	7
3	Szállítás, csomagolás és tárolás .....	8
3.1	Szállítási ellenőrzés .....	8
3.2	Csomagolás.....	8
3.3	Tárolás.....	8
4	Technikai adatok .....	9
4.1	Technikai adatok.....	9
4.2	A készülék részegységeinek leírása .....	11
4.3	Készülék funkciói .....	12
5	Üzembe helyezése és kezelés .....	12
5.1	Üzembe helyezés .....	12
5.2	Használat.....	14
6	Tisztítás .....	17
6.1	Tisztítás közbeni biztonsággal kapcsolatos jó tanácsok .....	17
6.2	Tisztítás .....	18
7	Lehetséges meghibásodások .....	18
8	Leselejtezés.....	20



**Használat előtt olvassa el a használati útmutatót, és tartsa kéznél a készülék mellett!**

A használati útmutató a készülék üzembe helyezésével, kezelésével, valamint karbantartásával kapcsolatos információkat tartalmaz, és tanácsokkal szolgál. Az ebben található tanácsok és előírások ismerete a készülék biztonságos és megfelelő használatának feltétele. Továbbá tartalmaz balesetekkel, előírásokkal, munkavédelemmel és jogi előírásokkal kapcsolatos információkat a termék használatával kapcsolatban.

A készülék üzembe helyezése előtt, különösen annak első elindításakor, át kell olvasni az alábbi kezelési utasítást, hogy elkerülje a személyi és tárgyi sérüléseket. A nem megfelelő használat sérüléshez vezethet.

Az alábbi kezelési útmutató a készülék szerves részét képezi és a készülék közvetlen közelében kell tárolni, és bármikor elérhetőnek kell lennie. Ha a készüléket átruházzák, mindenképpen tegyék a kezelési útmutatóval együtt.

## 1 Biztonság

A készülék a jelenlegi technikai elvárásoknak megfelelően lett legyártva. Mindemellett a készülék veszélyforrás lehet, ha nem megfelelően, vagy nem rendeltetés szerűen kerül használatra. Minden felhasználó, ki üzemelteti a készüléket, követnie kell az alábbi használati útmutatóban foglaltakat és be kell tartani a munkavédelmi előírásokat.

### 1.1 Figyelmeztető jelzések magyarázata

A fontos, biztonsággal kapcsolatos és a figyelmeztető jelzések az alábbi használati útmutatóban a megfelelő figyelmeztető jelzésekkel vannak ellátva. Ezen tanácsokat kötelezően be kell tartani a balesetek, tárgyi és személyi sérülések elkerülése érdekében.



**VESZÉLY!**

Az **VESZÉLY** figyelmeztetés olyan lehetséges veszélyre figyelmeztet, melyek súlyos sérüléssel, vagy halállal járhat, ha nem kerül el ezeket.



### **FIGYELMEZTETÉS!**

A **FIGYELMEZTETÉS** figyelmeztetés olyan lehetséges veszélyre figyelmeztet, melyek közepes, vagy súlyos sérüléssel, vagy halállal járhat, ha nem kerül el ezeket.



### **VIGYÁZAT!**

A **VIGYÁZAT** figyelmeztetés olyan lehetséges veszélyre figyelmeztet, melyek könnyű sérüléssel, vagy károsodással járhat, ha nem kerül el ezeket.

### **FIGYELEM!**

A **FIGYELEM** figyelmeztetés a lehetséges tárgyi sérülésre figyelmeztet, mely akkor léphet fel, ha nem tartja be a megfelelő biztonsági előírásokat.

### **JÓ TANÁCS!**

A **JÓ TANÁCS** szimbólum tájékoztatja a felhasználót a kezeléssel és tanácsokkal kapcsolatosan.

HU

## **1.2 Biztonsággal kapcsolatos jó tanácsok**

### **Elektromos áram**

- A túl magas hálózati feszültség, vagy a nem megfelelő bekötés elektromos áramütéssel járhat.
- A készülék csak akkor csatlakoztatható, ha az információs adattáblán szereplő adatok megfelelnek a hálózati feszültségnek.
- A rövidzárlat elkerüléséhez a készüléket száraz állapotban kell tartani.
- Ha a készülék üzemeltetésekor meghibásodás lép fel, azonnal szüntesse meg a készülék áramellátását.
- Ne érintse a készülék csatlakozóját nedves kézzel.
- Soha ne fogja meg a készüléket, ha vízbe esett. Azonnal szüntesse meg a készülék áramellátását.
- Bármilyen javítás és a készülék burkolatának kinyitása csak szakképzet szerelő által és a megfelelő szerszámokkal történhet.
- Ne mozgassa a készüléket a hálózati vezetéknél fogva.

- Ne engedje, hogy a hálózati kábel hőforrással vagy éles élekkel érintkezzen.
- A hálózati vezetékét ne törje meg, nyomja, vagy csomózza össze.
- A készülék hálózati vezetékét mindig tekerje ki teljesen.
- Soha ne állítsa a készüléket, vagy más tárgyakat a hálózati vezetékre.
- A készülék konnektorból való kihúzását mindig a csatlakozót megfogva tegye.
- Rendszeresen ellenőrizze, hogy a hálózati kábel nem sérült-e. Soha ne használja a készüléket, ha a kábel sérült. Ha a kábelen sérülésnyomok láthatók, a veszélyek elkerülése érdekében az ügyfélszolgálatl vagy képzett villanyszerelő szakemberrel ki kell cseréltetni.

### **Tűzveszély / gyúlékony anyagok veszélye / robbanásveszély!**

- A készülék belsejében ne üzemeltessen semmilyen egyéb elektromos készüléket.
- Ne tároljon, sem pedig használjon benzint, vagy egyéb könnyen gyulladó gáznemű anyagot, vagy folyadékot ezen, vagy egyéb készülék közelében. A gázok gyulladás, vagy robbanásveszéllyel fenyegetnek.
- Ne helyezzen a készülékbe semmilyen robbanó anyagot, mint például könnyen gyulladó propánnal töltött aerosolt. A könnyen gyulladó gázokkal és folyadékokkal töltött tartályok alacsony hőmérsékleten kiereszthetik tartalmukat, mely pedig begyulladhat a szikraképződéstől, melyet az elektromos készülékek okozhatnak. Robbanásveszély!
- A hűtőközeg szivárgása esetén húzza ki a csatlakozót a konnektorból. Távolítsa el minden közelben található gyújtóforrást, szellőztesse a helyiséget és lépjen kapcsolatba a szervízzel. Kerülje a hűtőközeg szembe jutását, mivel ez komoly szemsérüléseket okozhat.
- Soha ne használjon könnyen gyulladó folyadékot a készülék és tartozékainak tisztításához. A belőlük maradó gázok tűz, vagy robbanásveszéllyel fenyegethetnek.
- Tűz esetén először áramtalanítsa a készüléket, mielőtt megtenné a megfelelő tűzvédelmi intézkedéseket. Soha ne oltsa a tüzet vízzel, mikor az elektromos csatlakozó be van dugva a konnektorba. A tűz eloltását követően biztosítani kell a megfelelő szellőztetést.
- A leolvasztási folyamatot ne siettesse mechanikus eszközök, vagy egyéb hőforrás (gyertyák, vagy hőszugárzók) segítségével, vagy bármilyen egyéb módon. A fennmaradó pára rövidzárlatot okozhat, a túl magas hőmérséklet pedig meghibásodást okozhat a készülékben.
- Működés közben a készülék szellőző nyílásainak szabadnak kell lennie.
- Soha ne sértse meg a készülék hűtőrendszerét.

### Kezelő személyzet

- A készülék csak betanított és megfelelően képzett személy által kezelhető.
- Ezen eszköt nem lehet olyan személyek (beleértve gyermekek) által üzemeltetni, akiknek korlátozott fizikai, érzékszervi, vagy mentális állapotuk van, valamint csak korlátozott tapasztalattal és/vagy korlátozott ismeretekkel rendelkeznek.
- A gyermekeket tartsa felügyelet alatt, hogy megbizonyosodjon, hogy nem játszanak, sem pedig indítják el a készüléket.

### Nem rendeltetésszerű használat

- A nem rendeltetésszerű, vagy tiltott használat a készülék meghibásodásához vezethet.
- A készülék csak akkor használható, ha annak technikai állapota megfelelő, és lehetővé teszi a biztonságos működtetést.
- A készülék csak akkor használható, ha minden csatlakozás az előírásoknak megfelelően került kivitelezésre.
- A készüléket csak akkor szabad üzemeltetni, ha tiszta.
- Csak eredeti gyári cserealkatrészeket használjon. Soha ne végezzen a készüléken önállóan szerelést.
- Nem végezhető a készüléken változtatás, vagy beavatkozás.
  
- Soha ne fúrjon lyukakat a készülékbe, és ne szereljen fel rá semmilyen eszközöket.
- Ne helyezzen egyéb nehéz tárgyakat a berendezésre.

## 1.3 Rendeltetésszerű használat

A készülék bármilyen egyéb célú és/vagy a normális rendeltetésszerű használatától eltérő használata nem megengedett, és ezen használat nem rendeltetésszerűnek tekinthető.

A következő használat minősül rendeltetésszerű használatnak:

- Italok és élelmiszerek hűtése.

**A készüléket úgy tervezték, hogy maximálisan 30 °C hőmérsékletű és 70 %-os relatív páratartalmú környezetben működjön.**

## 1.4 Nem rendeltetésszerű használat

A nem rendeltetésszerű használat komoly sérüléshez vezethet személyekben és tárgyakban a nem biztonságos elektromos feszültség, tűz, és magas hőmérséklet következtében. A készülék segítségével csak olyan munka végezhető, mely leírásra került ezen használati útmutatóban.

Az alábbi használat minősül nem rendeltetésszerű használatnak:

- Éghető, vagy robbanékony folyékony anyagok tárolására, mint éter, naftalin, vagy ragasztók
- Ne tároljon a készülékben semmilyen robbanó anyagot, mint például aeroszol könnyen gyulladó propánnal töltve
- Gyógyszerkészítmények, vagy konzervált vér tárolására.
- Élő állatok tárolására.



## 2 Általános információ

### 2.1 Felelőssége és garancia

A használati útmutatóban található információk a hatályos jogszabályok, a jelenlegi technikai tudás, valamint tervezői és mérnöki tapasztalatunk figyelembe vételével és többéves gyakorlatunk alapján lettek összeállítva. Különleges, egyedi rendelésű, vagy további opciókkal rendelkező modellnél, illetve a legfrisebb technikai újítások alkalmazása esetén a kapott készülék különleges esetekben eltérhet a leírástól és az ábráktól az ezen kezelési útmutatóban leírtaktól.

A gyártó nem vállal felelősséget az olyan károkért és üzemzavarokért, amelyek az alábbiak során keletkeztek:

- előírások nem betartása,
- nem rendeltetésszerű használat,
- a felhasználó által eszközölt műszaki módosítások,
- nem megengedett cserealkatrészek használata.

Fenntartjuk a jogot a terméken végrehajtott műszaki változtatások tekintetében, melyek a készülék felhasználói tulajdonságainak javítására és jobbá tételére irányulnak.

A készülék jótállási ideje a vásárlás dátumától számítva 24 hónap.

HU

### 2.2 Szerzői jog védelme

Eme használati útmutató valamint a benne foglalt szöveg, vázlatok, fényképek és más elemek a szerzői jog által védettek. A törvényes tulajdonos írásbeli engedélyének beszerzése nélkül tilos a használati útmutató egészének, illetve bármely elemének sokszorosítása bármely módon és bármely formában, valamint a felhasználása és/vagy harmadik személy felé való továbbítása. A fentiek megsértése esetén kártérítési felelősséggel tartozik. Fenntartjuk magunknak a jogot további kártérítési igény benyújtásához.

### 2.3 Megfelelősségi nyilatkozat

A készülék teljesíti a jelenlegi Európai Unió normákat és előírásokat. A fentieket WE Megfelelősségi Nyilatkozattal bizonyítjuk. Szükség esetén szívesen elküldjük Önöknek a megfelelő Megfelelősségi nyilatkozatot.

### 3 Szállítás, csomagolás és tárolás

#### 3.1 Szállítási ellenőrzés

A készülék megérkezésekor haladéktalanul ellenőrizni kell, hogy a készülék és felszereltsége komplett-e és hogy nem sérült-e meg szállítás közben. Látható szállítási sérülés megállapításakor el kell utasítani a készülék átvételét, vagy feltételes átvételt kell tenni. A kézbesítő logisztikai cég szállítói / kézbesítési dokumentumán be kell jegyezni a sérülés leírását és reklamációt kell indítani. A rejtett sérülést közvetlenül annak felfedezését követően jelezni kell, mivel a kártérítési igényeket lejelenteni csak az adott reklamációs időn belül lehet kezdeményezni.

Bármely részegység, vagy alkatrész hiánya esetén kérjük vegye fel a kapcsolatot az Ügyfélszolgálatlal.

#### 3.2 Csomagolás

Kérjük ne dobja ki a készülék dobozát. Még szükség lehet rá a készülék tárolásakor, költöztetésekor illetve a szakszervizbe való szállításakor, amennyiben esetleg meghibásodás lépne fel.

A csomagolás és annak elemei újrafelhasználható anyagokból készültek. Részletezve ezek: zsákok és fóliák műanyagból, a csomagolás kartonpapírból.

A csomagolás megsemmisítésekor be kell tartani az adott ország előírásait. Az újra felhasználható csomagoló anyagokat el kell juttatni újrafelhasználásra.

#### 3.3 Tárolás

A csomagolás maradjon zárva a készülék beüzemeléséig, a tárolásakor pedig legyen figyelemmel a külső jelzésekre a tárolásra és a tárolási helyzetre vonatkozóan. A csomagolást csak az alábbi környezetben tárolja:

- zárt helyiségekben
- száraz és pormentes környezetben
- agresszív anyagoktól távol
- olyan helyen ahol nincs kitéve közvetlen napfények
- olyan helyen ahol nincs kitéve mechanikus sérülésnek.

Hosszabb ideig való tárolás esetén (több, mint három hónap) rendszeresen ellenőrizze a részesgységek és a csomagolás állapotát. Szükség esetén cserélje a csomagolást újra.

## 4 Technikai adatok

### 4.1 Technikai adatok

Név:	Mini hűtővitrin 78L-WE/L
Cikkszám:	700978
Alapanyag:	műanyag, üveg
Felállítási felület anyaga:	rozsdamentes acél
Felállítási felület méretei (Sz. x Mé.) mm-ben:	450 x 400
Úrtartalom literben:	78
Hőmérséklet tartománytól - ig °C:	2 - 6
Hűtőközeg:	R600a / 0,040
Klímaosztály:	4
Energiaosztály:	C (EU Nr. 2019/2018)
Energiafogyasztás (kWh/év):	1610
Polcok száma:	3
Polcok méretei (Sz. x Mé.) mm-ben:	355 x 305
Csatlakozási értékek:	0,17 kW   230 V   50 Hz
Méret: (Sz. x Mé. x Ma.) mm-ben:	450 x 405 x 1030
Súly kg-ban:	36,0

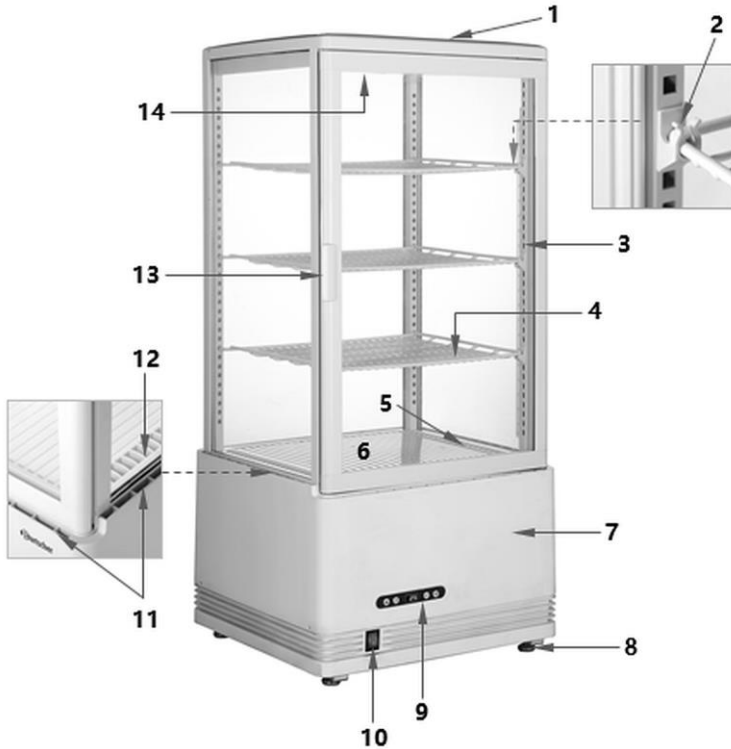
A műszaki adatok megváltoztatásának jogát fenntartjuk!

## Verzió / tulajdonságok

- Üvegezés fajtája: dupla üvegezés0
- Első üveg: szegélyezett / keretes
- Közbenső polcok fajtája: rácsos
- Polcok állítható magassággal
- Hasznos belső magasság: változtatható
- Hűtés: légkeveréses
- Hőmérséklet szabályozás: digitális
- Automatikus leolvasztás funkció
- Lecsapódott pára eltávolítás
- Belső világítás: LED, teljesítmény: 11 W; elhelyezés: tető
- Ajtó fajtája: szárnyas ajtó, üveg
- Az ajtó helyzete: kezelő oldal felől
- Jobbos, ajtó nyitás megfordításának lehetősége nélkül
- Digitális kijelző
- Vezérlés: elektronikus
- Bekapcsoló/kikapcsoló
- Tulajdonságok: nem párasodnak be az ablakok magas páratartalmú környezetben

A készülékről további információkat [www.bartscher.com](http://www.bartscher.com) weboldalunkon talál, vagy a <https://energy-label.ec.europa.eu/> címen található termékadatbázisban az (EU) 2019/2018 rendeletnek megfelelően. Meg kell adni az adott modell cikkszámát.

## 4.2 A készülék részegységeinek leírása



HU

1. kép

- |  |                                    |
|--|------------------------------------|
| 1. Felső fedél                         | 2. Polc tartó                      |
| 3. Tartósínek                          | 4. Polcok (3x)                     |
| 5. Belső bejövő szellőző nyílások      | 6. Kiállítási felület alsó része   |
| 7. Borítás                             | 8. Talpak (4x)                     |
| 9. Kezelőpanel                         | 10. Bekapcsoló/kikapcsoló          |
| 11. Párásodás elleni szellőző nyílások | 12. Belső kifújó szellőző nyílások |
| 13. Üveg ajtó fogantyúval              | 14. LED megvilágítás               |

### 4.3 Készülék funkciói

A hideg levegő áramlásának köszönhetően a készülék belsejében az italok és ételek a kívánt hőmérsékletre hűthetők le 2 °C és 6 °C között, vagy hidegen tarthatóak.

## 5 Üzembe helyezése és kezelés

### 5.1 Üzembe helyezés



#### VIGYÁZAT!

**A nem megfelelő üzembe helyezés, beállítás, kezelés, karbantartás, vagy a nem megfelelő készülékkel kapcsolatos magatartás személyi és tárgyi sérüléshez vezethetnek.**

A beállítás és üzembe helyezés, valamint a javítás és szétszerelés csak és kizárólag szakképzett szakszervíz által hajtható végre, az adott ország előírásainak megfelelően.

#### JÓ TANÁCS!

**A gyártó nem vállal felelősséget és nem biztosít garanciát az előírások be nem tartásából, vagy a nem megfelelő használatból eredő meghibásodásokért.**

### Kicsomagolás / Beállítás

- Csomagolja ki a készüléket és távolítsa el az összes belső és külső csomagolóanyagot és a szállítási védőanyagot.



#### VIGYÁZAT!

#### Fulladásveszély!

Tegye elérhetetlenné gyermekek számára a csomagoló anyagokat, mint műanyag zacskók, hungarocell elemek.

- Ha a készüléken védőfólia található, azt el kell távolítani. A fóliát lassan távolítsa el, hogy ne hagyjon ragasztómaradványokat. Az esetleges ragasztómaradványokat távolítsa el megfelelő oldószerral.
- Figyeljen rá, hogy ne sérüljön meg az adattábla, illetve a figyelmeztető jelzések a készüléken.

- **Soha** ne állítsa fel a készüléket vizes, vagy nedves környezetben.
- A berendezést úgy helyezze el, hogy a csatlakozó könnyen elérhető legyen a gyors lecsatlakoztatás érdekében, ha esetleg erre lenne szükség.
- A készüléket a következő tulajdonságokkal rendelkező felületen állítsa fel:
  - egyenes, megfelelő teherbírású, vízálló, száraz és magas hőmérsékletnek ellenálló
  - elég nagy, hogy sérülés nélkül dolgozhasson a készülékkel
  - könnyen megközelíthető
  - jó légcserével rendelkező.
- Tartson legalább 10 cm távolságot a falaktól és egyéb tárgyaktól.
- A készüléket csak olyan helyiségbe telepítse, ahol a környezeti hőmérséklet 10 °C és 30 °C között van.
- Ne állítsa fel a készüléket olyan helyen, ahol túl nagy a páratartalom. A páratartalom maximálisan 70 % legyen.
- Ne állítsa a készüléket olyan helyre, ahol közvetlen napfény éri, vagy közvetlen hőforrás közelébe (tűzhely, radiátor, fűtőtest, stb.) A hőforrások negatív hatással vannak az energiateljesítményre és a készülék funkcióinak működésére.
- A kompresszor meghibásodásának elkerülése érdekében a telepítéskor, vagy szállításkor a készüléket ne döntse meg 45 °-nál jobban.

### Csatlakoztatás hálózatra

- Ellenőrizze, hogy a készülék technikai adatai (lsd.: adattábla) megegyeznek-e a helyi elektromos hálózattal.
- Csatlakoztassa a készüléket egyes, megfelelő biztosítókkal rendelkező földelt dugaljba. Ne csatlakoztassa a készüléket több aljzatú konnektorba.
- A csatlakozó kábelt úgy helyezze el, hogy senki se léphessen rá, és el sem botolhasson benne.
- Az első használat előtt a készüléknek legalább 2 órán keresztül állnia kell, mielőtt az elektromos hálózatba csatlakoztatja.
- Az áramellátás megszűnése, vagy a dugó kihúzása esetén a készüléket nem ajánlott 5 percen belül ismét az áramellátásba visszacsatlakoztatni.

### 5.2 Használat

#### Tanácsok a felhasználó számára

- A polcokat különböző magasságba helyezheti. Helyezze őket az italok, vagy ételeknek megfelelő magasságba, hogy megfelelően kihasználhassa a helyet.
- Az italokat, vagy ételeket a megfelelő edényekben úgy helyezze a polcokra, hogy azok megfelelő távolságra legyenek egymástól, a készülékben lévő belső levegőkeringést biztosítva. A túl kicsi távolság lerontja a hűtési teljesítményt.
- Ne helyezzen a készülékbe meleg ételleket, ezeket előbb le kell hűteni legalább szobahőmérsékletűre.
- A hűtési veszteség csökkentése érdekében az ajtót a lehető legrövidebb időre nyissa ki.
- Áramkimaradás esetén a lehetőleg ne nyissa ki az ajtót, hogy elkerülje a hideg levegő kiáramlását.

#### Készülék előkészítése

1. Első használat előtt gondosan tisztítsa meg a készüléket és tartozékait a fejezet alapján **6 „Tisztítás”**.
2. Végül alaposan szárítsa meg a készüléket és tartozékait.
3. A szükséges magasságba a tartósínekre helyezze a polctartókat majd arra a polcokat.
4. Csupkja be az ajtót.
5. Csatlakoztassa a berendezést egyes, földelt dugaljba.
6. Kapcsolja be a készüléket a bekapcsoló/kikapcsoló segítségével, mely a kiszolgáló oldalon található.

A be-/kikapcsolóba épített piros működési jelzőfény kigyullad.

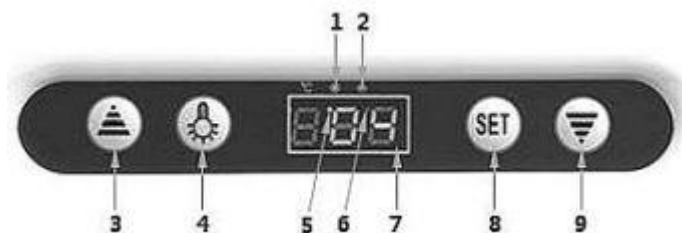
A készülék lehül a gyárilag beállított hőmérsékletre.

A digitális kijelzőn megjelenik az aktuális belső hőmérséklete a készüléknek és kigyullad a hűtést jelző LED, mely bekapcsolva marad a teljes hűtési folyamat alatt.

7. A szükséges italokat és ételeket csak a kívánt hőmérséklet elérését követően helyezze a készülékbe.
8. Szükség esetén változtathatja a hőmérsékletet a digitális hőmérséklet szabályzón keresztül.



### Digitális hőmérsékletszabályozó



1. Hűtési szimbólum kijelző
2. Fagyasztási szimbólum kijelző
3. Hőmérsékleti érték növelése gomb
4. LED világítás kapcsoló
5. LED hűtési kijelző
6. LED fagyasztási kijelző
7. Digitális kijelző
8. SET beállítás gomb
9. Hőmérsékleti érték csökkentési gomb

### LED kijelző



#### LED hűtési kijelző

Ezen kijelző **világít** a hűtési folyamat közben, és akkor **kikapcsol** mikor a hűtési hőmérséklet állandósul, és **villog** a bekapcsoláskor.



#### LED fagyasztási kijelző





Ezen kijelző **világít** a fagyasztási folyamat közben, **kialszik** a fagyasztási folyamat végén, **villog** a fagyasztás bekapcsoláskor.

HU

### Felhasználói paraméterek beállítása

A működési hőmérséklet a készülékben 2 °C és 6 °C között van.



A hőmérséklet beállításához járjon el a következő módon:

- röviden megnyomva a gombot , ezután rögtön a beállított érték elkezd villogni;
- csökkentse, vagy növelje a hőmérséklet értéket a gombokkal  vagy ;
- a beállított hőmérséklet értéket fogadja el a gomb segítségével .

Ha a következő 10 másodpercben semmilyen gomb nem kerül megnyomásra, a digitális kijelzőn a készülék belső hőmérséklete kerül kijelzésre.

### Világítás bekapcsolása / kikapcsolása

A készülék rendelkezik LED világítással. Ez a belső tér plafonján található.

1. Szükség esetén kikapcsolhatja a világítást, röviden megnyomva a gombot .
2. Ismét megnyomva a gombot , a világítás kikapcsolásához.

#### **JÓ TANÁCS!**

**Ha mindenképpen szükséges a beállított paraméterek megváltoztatása, lépjen kapcsolatba a szervízzel.**

### Párásodás elleni funkció

A készülék párásodás elleni szellőző nyílásokkal van felszerelve, melyek körben találhatóak a felállítási felület és az üveg vitrin között. Ezen levegő keringtetés meg kell akadályozza a páralecsapódást magas külső hőmérséklet, vagy magas páratartalom esetén.


A meleg levegő kiáramlik ezen szellőzőnyílásokon keresztül az üveg ajtóra és üvegfalra, azok teljes magasságában.

### Automatikus leolvasztás

Az automatikus leolvasztás gyárilag beállított és 4-szer történik 24 órán belül.

### Kézi leolvasztás

A hűtési teljesítmény csökkenése esetén (pl. hosszú ideig nyitott ajtó), vagy egyéb időpontban szükséges leolvasztáskor, mint a gyárilag beállított érték, lehetőség van kézi leolvasztás beállítására.

1. Megnyomva a gombot  és nyomva tartva 6 másodpercen keresztül, hogy elindítsa az azonnali leolvasztást.

Kigyullad a LED ellenőrző lámpa .

### Készülék kikapcsolása

1. Ha a készülék már nincs használatban, vagy tisztításra szorul, ki kell kapcsolni a bekapcsoló/kikapcsoló segítségével.
2. Áramtalanítsa a készüléket (húzza ki konnektorból!).

## 6 Tisztítás

### 6.1 Tisztítás közbeni biztonsággal kapcsolatos jó tanácsok

- A készüléket a tisztítás előtt le kell csatlakoztatni az elektromos hálózatról.
- Hagyja teljesen kihűlni a készüléket.
- Vigyázzon, hogy a berendezésbe ne kerüljön víz. Ne merítse a készüléket tisztítás közben vízbe, vagy egyéb folyadékba. A készülék tisztításához ne használjon nyomás alatt lévő vízsugarat!
- Ne használjon a készülék tisztításához semmilyen éles, vagy fém tárgyat (kés, villa, stb.). Az éles tárgyak megsérthetik a készüléket, az érintkezése elektromos áramot vezető részekkel pedig áramütéshez vezethet.
- Ne használjon a tisztításhoz semmilyen súrolószert, oldószer tartalmú, vagy maró hatású tisztító anyagot. Ezek megsérthetik a felületet.

### 6.2 Tisztítás

1. A munkanap végén a készüléket alaposan tisztítsa meg.
2. Távolítsa el mindent a készülékből.
3. Vegye ki a polcokat a készülékből.
4. A polcokat tisztítsa meg meleg vízzel és puha töröpkendővel, vagy szivaccsal. Szükség esetén használjon kímélő tisztítószeret.
5. Öblítse át a polcokat tiszta vízzel és puha törölkendő segítségével szárítsa meg.  
**Tanács: Soha ne használjon forró vizet a készülék tisztításához!**
6. A készüléket tisztítsa meleg víz és puha, nedves törölkendővel segítségével. Szükség esetén használjon kímélő tisztítószeret.
7. A megtisztított felületet törölje át tiszta vízzel átitatott törölkendővel.
8. A készülék házát és az üvegfelületet a kerettel törölje át puha, nedves törölkendővel.
9. A végén a megtisztított részeket alaposan szárítsa meg.
10. Hagyja az ajtót nyitva, hogy a készülék teljesen kiszáradhasson.

## 7 Lehetséges meghibásodások

Az alábbi táblázat ismerteti az eszköz működése során felmerülő hibák lehetséges okait és elhárításának módját. Amennyiben a hibákat nem lehet elhárítani, vegye fel a kapcsolatot a szervizzel.

Kérjük, ennek folyamán adja meg a termék cikkszámát, a modell nevét és a sorozatszámát. Ezek az adatok a készülék adattábláján találhatóak.

## Lehetséges meghibásodások

Meghibásodás	Lehetséges ok	Elhárítása
Nincs hűtés	Nem dugta be megfelelően a csatlakozót a konnektorba	Húzza ki a villásdugót és helyezze vissza megfelelően
	Működésbe lépett az elektromos biztosíték	Ellenőrizze a biztosítékot, ellenőrizze a készüléket másik dugaljba csatlakoztatva.
	Nincs áram	Ellenőrizze a tápellátást
Nem elegendő hűtőfolyadék	Közvetlen napsugárzás, vagy hőforrás a közelben	Távolítsa el a készüléket a hőforrás közeléből
	Rossz levegőkeringés a készülék körül	Hagyjon megfelelő távolságot a falaktól és egyéb tárgyaktól.
	Túl kis távolság a készülékben lévő tárgyak között, vagy túl sok termék a készülékben	Biztosítson megfelelő távolságot a készülékben a termékek között, eltávolítva a szükségtelen dolgokat
A kompresszor automatikusan nem kapcsol ki	Túltöltött készülék	Távolítsa el a felesleges dolgokat
A készülék túl hangosan működik	A készülék nem áll egyenes alapzaton	Állítsa a készüléket egyenes alapzatra
	A készülék a fallal, vagy egyéb tárggyal érintkezik	Hagyjon megfelelő távolságot a falaktól és egyéb tárgyaktól.

### A következő jelenségek nem hibák:

- Megfelelő használat mellett is vízfolyási hang hallható. Ez a rendszerben lévő hűtőfolyadék áramlásának következménye.

### Alkatrészek

A készülék az (EU) 2019/2018 rendelet II. mellékletében felsorolt javításához szükséges pótalkatrészeinek az utolsó modell forgalomba hozatala után legalább nyolc évig rendelkezésre kell állniuk.

## 8 Leselejtezés

### Elektromos készülék



Az elektromos készülékek ezen szimbólummal jelzettek. Az elektromos készülék a megfelelő és környezetkímélő módon kell megsemmisíteni és újrafeldolgozni. Ne dobjon ki elektromos készüléket a háztartási hulladékba. Csatlakoztassa le a készüléket az elektromos hálózatról és távolítsa el a készülékből a csatlakozó kábelt.

Az elektromos készüléket a kijelölt gyűjtőpontra adja le.

### Hűtőközeg

A készülékben használt hűtőközeg könnyen gyulladó anyag. Megsemmisítése az adott országos előírásoknak megfelelően történjen.